

JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59.352/947

1947 május 18 VASÁRNAP
III-ik évfolyam 660-ik szám

Felelős szerkesztő:
PALASTI JOZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 12
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A dolgozókkal a dolgozóért!

Örködik a demokrácia felett és lesújt a reakcióra az öntudatos szervezett munkásság!

Emilian Anghelie seregszemléje az ország legfontosabb időszerű kérdéseivel felett

Az ITA-gyári események tudatos kihívást jelentenek, amelyre méltóan válaszolnak a dolgozók!

Tegnap délelőtt Aradra érkezett Emilian Anghelie, az egységes Munkásszakszervezetek Országos Szaktanácsának alelnöke és a romániai futballszövetség elnöke. Délután fél 5 órakor nagyszabású gyűlés volt az aradi szakmai szervezetek székházában a szervezeti vezetők bevonásával. A gyűlés napirendjén a szervezett munkásságot érintő legfontosabb problémák szerepeltek és annak befolyása kellőképpen dokumentálta a szindikalista mozgalom egységes állásfoglalását és törhetetlen harci akaratát.

Teljes éberséggel örködünk a demokrácia védelmében

A gyűlést Cotoveanu Constantin az aradi Szaktanács elnöke nyitotta meg. Utána különböző szakmai szervezetek tettek jelentést, köztük hírvetett el az aradi Szaktanács titkára, Lupau Ioan részletes beszámolója. Az ITA gyári munkások részéről magos önkritika hangzott el a reakciós elemek bestiális orvátmadása kapcsán. A jelentések elhangzása után Emilian Anghelie szólott a megjelentekhez és részletesen foglalkozott az ITA-gyárban lezajlott eseményekkel.

— Azt az aradi ITA gyárban történt — mondotta — az jellemző a demokrácia ellenségeinek általános magatartására. A reakció tudatosan szervezi cselekvéseit, mert látja, hogy az ország gazdasági irányításának ügyét olyan ember vezeti, akinek működése foltnán a reakció, politikai befolyásának teljes elszáradása után gazdasági befolyását is teljesen elveszti. Nem véletlen, hogy az aradi támadási kísérlettel egyidőben, április 25-én, a brádi aranybányában s a brassói Volna-műrben mint egy vezényszóra mozdultak meg a huligánok.

Nem szén szavak, hanem elhatározó törvények

Ezekkel az egységesített kísérletekkel szemben Emilian Anghelie rámutatott a gazdasági helyzet következtében nélkülözhető bányamunkások, s általában az öntudatos dolgozók hatalmas erőfeszítéseire.

Az öntudatos munkásságnak teljes éberséggel kell személnie a reakció minden manőverét és felkészülten kell szembeállnia a romboló kísérletekkel.

A munkásság öntudatos részének tudnia kell, hogy a gazdasági téren működő szervezetek között nem az ország demokratikus kormányza okozza, éppen az

a tény, hogy hosszú ideig nélkülözte az országot a demokráciát.

Az új kollektív szerződéssel foglalkozva megállapította az Országos Szaktanács alelnöke, hogy a fizetések és árak közötti távolság még mindig nagy. De arra kellett törekedni, hogy ebben a gazdasági harcban a lehetőségekhez képest megfelelő védelemben részesüljenek a dolgozók.

Az árak és bérek kialakításánál az a vezérelv vezette az Országos Szaktanácsot, hogy tisztán helyszíneli terem-

sen, hogy megieremte a spekuláció és szabózs teljes letörésének lehetőségét.

— Módot akarunk nyújtani arra — folytatta, — hogy az ország kereskedelme és ipara becsületes munkát végezzen. A munkásszaktály egységes akarata meggyőző majd mindenkit arról, hogy nem ijedünk meg a reakció fenyegetéseitől; mi a tömegekre támaszkodva akarjuk elérni célunkat. A reakció által értekezett „szabadkereskedelm” a kiváltságosok érdekeit

Áll a harc Arad kiéheztetői, az élelmiszer-üzérek ellen

Teljes eréllyel kell fellépni az árdrágítás letörése érdekében

Jelentette a Jövő, hogy Palincas Ioan polgármester erélyes intézkedésekkel vette át annak a hádjárainak vezetését, amely a piaci üzérkedések letörését célozza. Közöltük azt is, hogy a polgármester mára berendeltte az összes aradi zöldségnyakkereskedőket és zöldségszállítókat, akikkel közölni kívánja elhatározásait. A polgármester arra kötelezi a zöldségnyakkereskedőket és szállítókat, hogy ők is árusítsák a piacon a vásárolt zöldségmeműket a kora reggeli óráktól külön sátrakban.

A megyei közellátási hivatal áruellenőrei utasítást kaptak felettes hatóságáiktól, hogy minden nap a kora reggeli óráktól a legerélyesebben működjenek és akadályozzák meg minden visszaélést, amely az árak emelését idézheti elő és tegyék lehetővé, hogy a zöldségmeműk és gyümölcsök, valamint a többi piaci árak a termelőktől a vi-

szont elárúsítók kikapcsolásával jussanak a fogyasztókhoz.

Az ellenőrök különösen a viszonteladók tevékenységét kísérik figyelemmel és megakadályozzák azt is, hogy a termelők a piacok megkerülését kereshessék a viszonteladókhoz.

A tettenért viszonteladók ellen a szabotázsbírószág kíméletlen szigorral jár el.

Csak a kíméletlen szigor segít

A városi közellátási hivatal és a rendőrség tegnapi tisztogató munkája során sok gyanús egyént igazoltattak és irataikat elkobozták azzal, hogy igazolás végett még délelőtt jelentkezzenek a rendőrségen.

Csaknem száz ilyen igazoltatás történt, azonban ezeknek jó része — minden valószínűség szerint érthető okoknál fogva, — nem jelentkezett a rendőrségen és igazoló irataik egyelőre ott is maradtak. A rendőrség ezek

szolgált. Ezt az úgynevezett szabadkereskedelmet a trösztök és kartellek irányították. A demokrácia azonban olyan kereskedelmet akar megteremteni, amelynek szabadsága a nép érdekét szolgálja.

Ami a kereskedelem irányítása ellen felhozott kifogásokat illeti, nem helytálló, mert hiszen a reakció is irányított kereskedelemmel „dolgozik”. Most azonban a munkás osztály az irányító és a szebb jövő biztosítéka. A stabilizáció és a gazdasági egyensúly megteremtésének lehetőségében halálos csapást lát a reakció!

— Sikerült megteremteni az üzérkedés elleni elhatározó fellépés tárgyi feltételeit, mert a régi árszámítás engedélyezésével lehetővé tettük a becsületes munkaadóknak és kereskedőknek, hogy a törvényesség útjára lépjenek. Ma már nem lehet szó szép szavakról, határozott törvények kellene, amelyek lesújanak a szabotálókra és üzérkekre! Ezt már látják ellenségeink is, mert hiszen a mai gazdasági kormányzat azok érdekeit szolgálja, akik dolgoznak.

(Folytatás a 4-ik oldalon)

ellen is megindította az eljárást. Ugy a gazdasági rendőrség, mint a városi közellátási hivatal közgei a mai napon is folytatták „tisztogató” munkájukat. Nem érdektelen megjegyezni, hogy olyan zöldségnyakkereskedők, akikről a tegnapi razzia során elvették igazolványukat, ma reggel is megjelentek a piacon.

Ezeket a kártékony elemeket, — akik közismerten elővásárlók és a piactól néhány lépésnyire nagy rak tárrakkal rendelkeznek — úgy látszik az eddigi hatósági intézkedések nem riasztják vissza attól, hogy a nagy közönség bérére harcolják össze busás profitjukat.

Erélyesebb eszközökkel kell tehát ártalmatlanná tenni Arad város lakóinak kiéheztetőit, akik miatt itt olyan drága az élet.

A mai piacon is több előállítás történt, akik ellen eljárást indítottak, többeket lakóhelyükre toloncoltak.

A fajgyűlölet „törvényeinek” utolsó nyomait tünteti el a megszavazott új állampolgársági törvény

Megszavazta a képviselőház Patrascanu igazságügyminiszter javaslatát

BUKAREST. A képviselőház tegnap tárgyalta az új állampolgársági törvényt. Lucretiu Patrascanu igazságügyminiszter rámutatott arra, hogy a törvény kidolgozásánál két irányelv érvényesült: Az első szerint a törvénynek helyre kell állit-

nja az igazságtalanul jogfosztott polgárok jogait, másrészt pedig meg kell védeni az állampolgársági jogokat és meg kell, hogy akadályozza, hogy a törvény megkerülésével állampolgárságot lehessen szerezni.

ota hozott fájelméletellenes rendeletek törvények kereteit és a fajgyűlöleten alapuló törvények utolsó nyomait is eltörli. A képviselőház ezután a törvényt 182 szavazattal 12 ellenében megszavazta.

A törvény kibővíti a március 6-ika

FORUM Csak 5 napig az örökélet és örökségért magyar film KALOTASZEGI MADONNA SÁRDY JÁNOS ADO RIJAN ÉVA

Az adómegállapítás és behajtás munkájáról nyilatkozik Sardarescu pénzügyigazgató

Minden vonatkozásában megtárgyalták Bukarestben a közterhek bevételezésének módjait

A 108 milliárdos költségvetés életbelépésének előmunkálatai, mint ismert, már megkezdődtek. A pénzügyminiszterium ezzel kapcsolatban értekezletre hívta össze az ország valamennyi pénzügyigazgatóját, hogy az adókirovásra és annak behajtására vonatkozólag gyakorlati utasításokat adjon. Az aradi pénzügyigazgatóság részéről Sardarescu Gheorghe pénzügyigazgató egy hétfő tartózkodott Bukarestben, ahol résztvett az ország egész gazdasági életére kiható fontos megbeszélésen.

Kizárólag a kincstár által beszerzett adatok alapján

Sardarescu pénzügyigazgató péntek reggel érkezett vissza Aradra és nyilatkozott a bukaresti értekezlet lefolyásáról és annak határozatairól.

Elmondotta, hogy a 108 milliárdos költségvetés bevételi tételeinek behajtása a közterhek vonatkozásában természetesen az ország pénzügyi körzeteire, illetve a körzetek élén álló pénzügyigazgatókra hárul.

A megbeszélések során hangsúlyozták, hogy az idej költségvetést a kormány tagjainak összesége állította össze és hogy ennek megfelelő gyakorlati végrehajtásától függ nagy mértékben a gazdasági helyzet jövő alakulása.

Ha a költségvetés gyakorlati végrehajtása sikerül, úgy annak a társadalom minden rétege érzi majd kedvező hatását.

A pénzügyi tisztviselőktől a legnagyobb munkateljesítményt várja a kormány — mondotta Sardarescu pénzügyigazgató. — Csak így érhető el, hogy az adóra támaszkodó bevételek tételek maradjanak nélkül behajthatók legyenek. Az adókirovásnál két szempontnak kell vezetnie a pénzügyi közegeket: az adóalanyok reális anyagi helyzetének tökéletes ismerete és a korrektség. Megállapítást nyert az értekezleten, hogy az egyes szakmai intézmények által szolgáltatott adatok nem voltak elegendőek és a kincstár igen sok esetben félrevezették. A döntés tehát az, hogy az adókirovásokat kizárólag a kincstár által alapos körültekintéssel beszerzett adatok alapján hajtsuk végre.

Már a napokban megkezdődik az adatgyűjtés

Ezután elmondotta a pénzügyigazgató, hogy a különböző ipari és kereskedelmi szakmák adóteherviselő képességét a legtitesebben felülvizsgálják és mintán ez megtörtént.

sz adatgyűjtő munkát szakmák szerint összegezzék.

Az adókirovást kulcsa a múlt évi adó huszszorosa. Ez azonban nem jelenti azt, hogy ha valaki a pénzügyi közegek megállapítása szerint az elmúlt esztendőben túl alacsonyan volt megadóztatva, ott most is a múlt évi adó alapot vessék tekintetbe. A kincstár a konjunkturának és a szakmai árakuldnak megfelelően állapítja meg azt az összeget, amelynek huszszorosát veszi az idej adókirovásnak. Természetesen ez azt is jelenti, hogy aki a múlt évben túlzottan volt megadóztatva, annak alacsonyabb összeg után vetik ki idej adóját. Sardarescu pénzügyigazgató ez

után hangsúlyozta, hogy mindazok, akik a múlt évi adó vagy illetékhataléukat eddig nem fizették be, legkésőbb június 15-ig feltétlenül el kell tegyenek kötelezettségüknek, mert különben

az adó, vagy illeték, vagy bírsághátralék tiszteresét hajtja be rajtuk a kincstár.

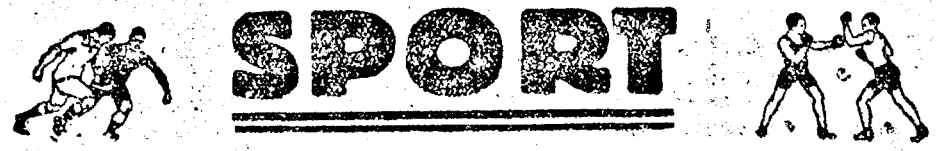
Nem lehet arról szó, hogy — amint ez a múltban történt — az érdekeltek amnesztiá révén megszabadulnak kötelezettségük teljesítésétől, mert az államnak minden pénzre szüksége van.

Az adókirováshoz szükséges adatgyűjtést már a napokban megkezdődik és a pénzügyigazgatóság egész tisztviselői részvételével ebben a munkában.

Az MNSz aradmegyei szervezetének felhívása!

A Magyar Népi Szövetség felhívja községi szervezeteinek figyelmét, hogy az 1022-es számú körlevelet vegyék elő, olvassák el figyelemmel és az abban foglaltak szerint haladéktalanul járjanak el. Járási székelyen lévő szervezetek figyelmét pedig felhívjuk arra, hogy a körlevél mellékletének utasítása szerint, a járáshoz tartozó községi szervezetektől gyűjtésük után az illetékes járási hatóságokhoz, egyet az MNSz aradmegyei szervezetéhez juttassanak el. A rendelkezés pontos és sürgős teljesítése sért a községi és járási szervezetek elnökei felelősek.

AZ MNSZ ARADMEGYEI SZERVEZETÉNEK VÉGRE HAJTÓBIZOTTSÁGA.



AMTE-CFR Piski a vasárnapi futballműsor főeseménye

Vasárnap változatos labdarugóműsort bonyolítanak le Aradon, amelynek főeseménye az AMTE-CFR Piski B ligás bajnoki mérkőzés. Ezenkívül több O ligás, kerületi bajnoki és ifjúsági mérkőzést is játszanak. A részletes sportprogram és bíródelegálás a következő:

B) liga: Gloria pálya: délután fél 6: AMTE-CFR Piski, bíró Chieciu, határbírók Barbu Stefan, Fényes.

C) liga: Gloria pálya: délután fél 4: Indagrara-Prima Banat, határbírók Horváth és Steiner, Olimpia pálya: délelőtt 10: Téba-CFR Karánsebes, határbírók Németh és Volentir, délután 5: Olimpia-Vinga, határbírók Dvorzsek és Mágori, kisjéni pálya: délután 4: Patria-Ilse, határbírók Chiral és Vágátsu.

Kerületi bajnokság: Unirea pálya délután negyed 5: Unirea-RAO, bíró Szegő, határbíró Zabb, Olimpia pálya: délután 3: Electrica-Fulgerul, bíró Crisan, határbíró Ardelean Ion, Vulturul pálya: délelőtt fél 11 Vulturul-Frontiera, bíró Kolarov, határbíró Ujj, Vointa pálya délután fél 6: Vointa-Transilvania, bíró Riszajn, határbíró Kabáth, Banatul pálya délelőtt fél 11: Banatul-Gaiana, bíró Bureta, határbíró Supuran.

Ifjúsági bajnokság: Gloria pálya: délután 2: AMTE-Gaiana, bíró Iojja, Vointa pálya: délután 4: Transilvania-Indagrara, bíró Igna Arcadie, pécskai pálya délután fél 5: Virtutes-Gloria, bíró Jakab, OSP pálya: délelőtt 9: CFR-Frontiera, bíró Păcurar.

Ma a legnagyobb orosz kalandorfilm
AZ 1000 ARCU HUS
Magyar feliratokkal is!

ROYAL Francia szenzáció BAL A KASTÉLYBAN Madeleine Renaud Pierre Prasseur

Meghívó

A Magyar Népi Szövetség Aradvárosi Szervezete f. évi május hó 18-án, vasárnap délelőtt 9 órakor a Kulturpalotában tisztújító közgyűlést tart, amelyre a tagokat tisztelettel meghívja a Végrehajtó bizottság

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Szakfelelősök jelentései.
3. A lelépő vezetőség felmentése.
4. Új vezetőség választása.
5. Elnöki székfoglaló.
6. Indítványok.

A szervezet tagjai tagsági igazolvány alapján, a terem földszintjén helyezkednek el, míg a nem tagok az emeleti részt foglalják el, utóbbiak sem felszólalási, sem szavazati joggal nem bírnak.

MA DELUTAN A GLORIA PALLYAN: CFR ARAD-CFR TEMESVAR BOXMÉRKÖZÉS

Arad sportközönsége élénk érdeklődéssel várja a ma délutáni CFR Arad-CFR Temesvár ökölvívó mérkőzést. Az aradi csapatban többek között Goja, Amar, Stefu, Acátrju szerepelnek. A nyolc mérkőzésből álló verseny pontban 6 órakor kezdődik.

VÉGLEGES A ROMÁN VALOGATOTT ÖSSZEALLITÁSA

A május 25-iki Románia-Albánia „Balkán Kupa” mérkőzésre a román válogatott csapatot már össze is állították és ez a következő:

Lăzăreanu — Marinescu, Novăc — Bakucz Marij, Pecssovsky — Farkas, Marian, Höffling, Moiseacu, Reiter.

Tartalékok: Stănescu, Ritter, Siolovan, Dumitrescu III.

A válogatott csapat szerdán a bécsi Austria ellen edzőmérkőzést játszik.

A TURISTA LIGA ÜLÉSE

Az aradi Turista Liga közli az összes turista felelősökkel, hogy hétfőn, május 19-én délután 6 órakor a szakszervezeti sportbizottság helyiségében fontos ülést tart, amelyen a megjelenés kötelező.

Divatos, Szarlós, Vizátló, Olesó
RIDIKÜLÖK
nagy választéka
LYONE
divatruházban, Aradon (Rendőrségi palota)
Arak 780.000-980.000 lejig

APARAREA PATRIOTICA (Népvédelem) II. kerülete vasárnap, május 18-án megnyitja Hármasszigeti üdülőtelepét, 100 személyes kompját, elsőrendű vendéglő, hideg és meleg italok, ételek. Ruhatár és kerékpárpark.

Ez ellen tiltakozzék a városvezetőség:

Százszorosra emelte az aradi villanygyár az áramdíjat!

Mégfizethetetlen árat kér a villanyüzem a világításért. Ezt nem tűrhetik a hatóságok

Aradon új beszédtema járja. Új fájdalom, amivel az újság szerkesztőségét ostromolják. Elképedve állítanak be a laphoz: „Kérem, ebben a hónapban fél-milliót fizettem villanyzárásiért.” Vagy „Ebben a hónapban több, mint egy millió volt a villanyzárási.” Mi történt? Hogy nőttek a fák az égig és a villanyzárásiak százszorosra, millióra?

A villanygyár előlegezte már az áremelést

Az aradi villanygyár felemelte az egy-százszorosra. Hét-hét előtt az aradi lakásokban a villanyért kilowattóránként 11 lejt fizettek.

Március hónapban még 1600 lejt volt az egységár, míg áprilisban már 17.000 lejes egységár örvendeztetete meg a villanyfogyasztót, a köztisztviselőket villanyegységára pedig az eddigi 660 lejről felzárkózták 12.000 lejre. Ugyanakkor az utcai világítás, közvilágítás 2.100 lejről 22.000 lejre tornászta fel magát.

Megdöbbentő számok. Szerény háztartásban háború előtt a villanyzárlat nem jártozott nagy szerepet. De ma, amikor a 3-4 milliót fizetési hivatások, munkás kapja a számlát, hogy fizethessen jövedelméből százszorosra? Hogyan lehet három millióból félmilliót kifizetni villanyra?

A városnak sem jobb a helyzete. Kevés a villanykörte, de a téli beállításai szempontjait kell ezek számát. Nem mindegy, hogy az eddigi összeg tízszeresére számolja el a kilowattórát a villanygyár a városnak!

Nem ezt akarja a kormány!

Azt mondják hogy az emelés az eddigi kétszeresére tízszerese, ami megfelel az áprilisi béremeléssel egyidejű áremelésnek. Nagy tévedés.

Az annak idején kiadott hivatalos közlemény hangsúlyozta, hogy átlagban az 1946 februári árat tízszeresére emelték az árakat. Márpedig 1946 februárban — számla tanúsítvány — a villanyáram egységára a háztartásokban 150 lejt volt. Ennek tízszerese 1.500 lejt. Az idén márciusban már 1.600 volt a villany. Mit jelent ez? Azt jelenti, hogy a villanygyár szorgalmasan előlegezte már magának azt az emelést, amit a törvényes intézkedések a tavaly februári árakhoz viszonyítva engedélyeztek. De kétszer tízszeres, 150-ről 17.000-ra, vagyis a tavaly februári árhoz képest több, mint százszoros emelés nem állt szándékban azoknak, akik az új bér-dívbizonyt megcsatolták!

A társadalmi igazságosság azt követeli, hogy a villany energiáinak szükségletét ne tegyék elérhetetlenné a lakosság zöme számára. Nincs olyan intézkedés, amelyet ne lehetne változtatni, ha azt úgy kívánják szociális szempontok.

Már pedig parancsoló szempontja a demokraciának: legyen világosság! Legyen világosság a felekben, de legyen a lakásokban is, hogy este szabad idejét olvasásra használhassa az aki olvasni szeretne. Legyen világosság a villanygyárban és Aradon!

lakosságának óhaját tolmácsoljuk, mikor arra kérjük a város vezetését: hasson oda, hogy ezt az igazságtalan, megfizethetetlen magas villanyárat érvénytelenítsék. Kérünk sürgős intézkedést!

Reméljük, a közönség panaszaának még idejében adunk hangot. Ma itt össze a város politikai bizottsága, hogy bejelentse a villanygyár újabb áremelésének jóváhagyását.

Emelje fel tiltakozó szavát Arad lakosságának közéleti vezetősége, tiltakozzék a méltatlan, minősíthetetlen áremelés ellen s szolgáljon biz-

nyitással arról, hogy az az áremelés nemcsak túlméretezett, de jogtalan is!

Nem lehet kivétel a villanygyár — az ország egyetlen villanygyára sem — az általános irányelvek alól és nem drágíthatja termékét százszorosra, amikor a tízszeres szorzószám az általános árképzési kulcs. A villany közszükségleti cikk, nem lehet más képzőberővel rendelkező tömegvilágítás szabad nyereségtörésvetésnek tárgya. Ez a kormány gazdaságpolitikájának általános vonatkozása. Emellett álljon ki Arad város vezetősége!

Az MNSz rendezésében

Anyák napja Sécskán

A Magyar Népi Szövetség magyarpécsei szervezeteinek nöbizottsága az egységos gimnázium és az ópécseket állam magyar elemiskola növendékeinek közreműködésével jólsikerült „Anyák Napja” ünnepséget rendezett áldozatosítők délután. Az előadásban résztvevő Prohászka Elvira megyei elnök és propagandafőnöke, aki beszédében rámutatott arra, milyen fontos, hogy az anyák demokratikus szemléssel neveljék gyermekeiket és ezáltal elkerüljék, hogy a gyermekek valaha is nemzeti-ségi uszítás áldozatai legyenek.

— Ha haladó szellemű, soványizmas!

mentes gyermeket nevelnek az anyák, elkerülik a legnagyobb fájdalmat. Elkerülik azt, hogy uszító felszólalásokkal felrövezetett gyermekeiket elrabolja tőlük újabb háború, — mondotta Prohászka Elvira, aki felhívta az anyák figyelmét: kell kiképzésben részesítenie gyermekeit, gondoskodjanak arról, hogy a romániai magyarságnak meggyőződéses utódokat neveljenek.

A műsor komoly és vidám számmal egyaránt szórakoztatták az egybegyűlt nagyszámú közönséget. A nézők szeretettel tapolták meg a felnőtt és gyermekszereplők művészi színvonalú teljesítményeit.

Százezer kötet könyv az aradi közönség rendelkezésére

Ismét megnyitott a Kulturpalota könyvtára

Több hónapos körütekintés munkával teljesen átrendezték az aradi Kulturpalota könyvtárát. Palincas Ioan polgármester intézkedésére Covacu Nestor kulturpalotai igazgató a mai napon megnyitotta a nagyközönség számára a könyvtárat, amelyet 54.000 lejt évi kölcsöndíj ellenében

bárki igénybevehet. A könyvtár 100.000 kötetből áll, amelyek javarésze magyar nyelvű, de sok közöttük a román és német is. Az olvasóterem szintén megnyitott, ahol a könyvtári tisztviselők szívesen rendelkezésre bocsájtják aközönségnek a kívánt könyveket.

A magyar festőművészet kiválóságainak képei Aradon

A román-magyar kultuskapcsolatok kiművelése a képzőművészeti téren is egyre jobban érezhető és még a Budapesti Román Hét során a bukaresti festők látogattak el a magyar fővárosba, addig neves magyar festők képeit hozták el Romániába, hogy megismertessék nálunk a magyar művészeket. A magyar kultuszminisztérium művészeti tanácsának és a magyar külügyminisztérium művészeti igazgatóságának arkközi támogatásával, mintegy 250 képet hoztak Romániába, ahol azokból Bukarestben majd Temesváron rendeztek nagyszabású kiállításokat. A komoly értékeket képviselő képek a festők, vagy elhunyt festők hozzátartozóinak tulajdonát képezik. A Bukaresti és temesvári kiállítás sikerét mi sem jellemzi jobban mint az, hogy ketven képet — többek között Blahy Sándor, Magyar Mánheim, Csók és Rudnay képeket, adtak el.

A kiállított a gazdaságilag péntek Aradra érkeztek, ahol a városi háza kiállításra a bocsájtottak rendelkezésükre a legnagyobb előzékenységgel. A kiállítás szombat délután nyílik meg ünnepélyes keretek között. A kiállítás valóban nagyvonalú festők műveit szerepelnek, mint Medgyánszky, Iványi Grünwald Béla, Karlowitzky Ber'alan, Fényes Adolf, Olgay Ferenc Bosznai, Hermann Lipót, Vass Elelmér, Váczary János, Rétilistván, Mágori Varga Béla, Medoczký Jenő Emőd Aurel, Koffán Károly Czenz János, Böhm Ritta, Gulácsy Lajos, Szűc Péter, Edoi-Illes Aladár, Áldor János, Szónyi István és még sokan.

A bukaresti művészeti közönség a legnagyobb elragadtatással fogadta a magyar festők kiállítását és a sajtó meleg hangon emlékezett meg arról. Bizonyosra vehető, hogy az aradi közönség is érdeklődéssel kíséri majd a kiállítást, amelyen valóban a legnevesebb magyar festők alkotásában gyönyörködhetünk. A ritka művészeti eseményt jelentő tárlatot szombat délután a meghívott hatóságok és szervezett vezetők, a sajtó valamint a nagy közönség jelenlétében Közdög Mihály, a Magyar Népi Szövetség aradmegyei szervezeteinek elnöke nyitja meg.

Az új adókuks alkalmazása

(folytatás)

A töredék összegek ki-számítása

A 15 millió feletti jövedelmeknél a 25.000 lejen alóli töredékek elhagyandók, a nagyobbak 50.000 lejre emelendők.

A fentiek szerint például az az alkalmazott, akinek havi 4.200.000 lejt fizetés van, az alábbi adót fizeti: 3.000.000 lejt után 5 százalékos: 150.000 lejt; 1.200.000 lejt után 10.000 lejenként 1000 lejt, vagyis 120-szor 10.000 lejt, azaz 120.000 lejt, összesen 150.000 és 120.000 lejt megfelel 270.000 lejt havi adónak.

Heti fizetések után: 375.000 lejes heti fizetés után 3 százalékos: 375.000 lejtől 750.000 lejtig 7, 750.000 lejtől 1.250.000 lejtig 10, 1.250.000 lejtől 2.500.000 lejtig 24, 2.500.000 lejtől 3.750.000 lejtig 33, 3.750.000 lejtől 5 millió lejtig 40, 5 millió lejtől 6.250.000 lejtig 50, 6.250.000 lejtől felfelé 30 százalékos.

Az 1.250.000 lejen alóli jövedelmeknél a 2000 lejnél kisebb töredékek elhagyandók, a nagyobbak 5000 lejre kerekítenedők.

1.250.000 lejt és 3.750.000 lejt közötti heti jövedelmeknél az 5000 lejnél kisebb töredékek elhagyandók el, míg a nagyobbak 10.000 lejre egészítendők ki.

3.750.000 lejen feletti a 10.000 lejnél kisebb töredékek elhagyandók a nagyobbak 20.000 lejre emelendők.

Az adó havi fizetésekkel az 1.500.000 lejnek megfelelő adónál kisebb nem lehet, heti fizetésekkel pedig a 375.000 lejt után járó adónál nem lehet kevesebb.

Szabadfoglalkozásuk adója

A szabadfoglalkozásuk adókuksa az alábbiak szerint alakul:

5 millió lejtig 24 százalék, 5 millió lejtől 10 millió 25, 10 millió lejtől 20 millió lejtig 26, 20 millió lejtől 30 millió lejtig 28, 30 millió lejtől 50 millió lejtig 30, 50 millió lejtől 100 millió lejtig 33, 100 millió lejtől 200 millió lejtig 36, 200 millió lejtől 500 millió lejtig 40, 500 millió lejtől 1 milliárd lejtig 45, 1 milliárd lejtől felfelé 50 százalék.

Irodalmi, tudományos és művészeti munkák valamint tankönyvek után 100 millió lejtig 1 százalékos, 100 millió lejtől 150 millió lejtig 3 százalékos, 150 millió lejtől 300 millió lejtig 5 százalékos, míg az utóbbi összesen feletti 10 százalékos adó fizetendő.

Ujonnán berendezett
vendéglő és kerthelyiség
a város forgalmas helyén átadás
Cim a kiadóban.

A Mosóty-telepi Sportegyesület
május 17-én, szombat este fél 9 órai kezdettel
Bálat rendez
A Valentin-vendéglő összes termeiben, (Str. Egalitaii 10)

CORSO MOZI
Telefon: 23-64.
Előadások: 3, 5 és 7 órakor
A francia filmgyártás remeke
A fekete lovas
Georges Guetary

Hírek

Ügyletes gyógyszerárak:

Szombaton: Schreiber (Victoria gyógytár, a vasútállomás mellett.) Angel (Catedralei tér), Omescu (Mária ut és Alexandri ucca sarok). **Vasárnap:** Danciu (M. Viteazul), Káin — **MŰZIK MŰSORA:** AFO: Az ezerarcú hős. FORUM: Kalotaszegi Madonna. CORSO: A fekete lovás. — ROYAL: Bál a kastélyban — SAVOY: Aloma.

— **A NÉPVÉDELME (A. P.)** séma; és buzsáki kerülete szombat dél után 3 órai kezdettel az ITA gyár kulturterében műkedvelő előadást rendez, amelyen szívesen lát vendégeket. A színvonalas előadást követően a Népvédelem kiküldöttei a kerületből 18 hadiárva gyermeknek oszt ki ruhát.

— **A BŐRIPARI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE** május havi összejövetelét vasárnap, 18-án délelőtt 10 órakor tartja a szakszervezet hivatalos helyiségében. Megjelenés kötelező az összes szervezeti munkások részére.

— **AZ ATE,** a magántisztviselők szakszervezetének tornaegyesülete, ma délután és holnap reggel kerék páros és gyalogos turát indít a Hármas szigetre. Részletek az egyesületi helyiségben. Jövő szombaton két napos menyháza autós kirándulás. Felvilágosítások ugyanott.

— **FALÁLOZÁS.** Szántó Lajos nyugalmazott iskolaigazgató életének 65. évében ma reggel rövid szenvedés után meghalt. Temetése holnap, vasárnap délután 5 órakor a felsőtemető halottsházából.

— **A KOLOZSVÁRI MUNKÁS SZÍNHÁZ ARADI MŰSORA:** VASÁRNAP 5 ÉS HÉTFŐN 6 ORAKOR A GYÁR OSTROMA. HÉTFŐN FÉL 4 ORAKOR KARL CAPEK DRÁMÁJA: A FEHÉR KÖR.

— **A III. KERÜLET NŐI CSOPORTJA** május 20-án, kedd délután 5 órakor tartja rendes havi ülését az új székházban.

— **A X. (Zsigmondháza) kerület** május 18-án délután 4 órakor taggyűlést tart a kerületi székházban (Wohlmann villa).

Flora-jéggvár

házhöz szállít jeget
Telefon 11-41, 11-42.

Emilian Angheliiu:

A legelső feladat a dolgozók szükségleteinek kielégítése

(Folytatás az első oldalról)

Emilian Angheliiu a külkereskedelmi kapcsolatok megszervezésének vonatkozásában rámutatott a nehézségekre. Amerika a télen búzát és kukoricát kínált, de az USA tőkésai egyik kézben tartották a kenyert, másik kézben pedig az ország gazdasági függőségének rabszolgáit.

A józanul látó embereknek fel kell ismerni, hogy az ország nem adhatja el drágán megszerzett függetlenségét és nem állhat szóba külfölddel „szegény ember — gazdag ember” alapon. Argentína adott búzát az országnak és ennek áprilisban kellett volna megérkeznie, azonban az ételmet csak USA hajókon szállíthatták és így ez az étel csak ebben a hónapban érkezik meg az országba.

Intézkedés történt, hogy ebből a bu-

szábról elsősorban a dolgozók szükségletét fedezzék hivatalos áron.

Az Országos Szaktanács alelnöke ezután elmondotta, hogy a kormány most szervezi meg az ország gazdasági életének ellenőrzését. Négy száz olyan ember áll ki-képzés alatt, akik megfelelően látják majd az ellenőrzés munkáját.

Az Országos Szaktanács alelnöke végül rámutatott arra, hogy az aradi szakmai szervezeteknek a tapasztalatok alapján kell folytatniuk munkájukat követniük kell az Országos Szaktanács vonalát, mert csakis így lehetséges, hogy minden egyes üzem kiépítse a demokrácia erős várát.

Emilian Angheliiu hatalmas beszédét több hozzászólás követte, majd a gyűlés véget ért.

Lapzárta

Ma délben

Izgalmas körülmények között sofőrnyilkos bűn- szövetkezetet fogott el a rendőrség

Izgalmas jelenetek játszódtak le ma délben — lapzárta — a Maria ut 9 szám alatt új Neuman ház második emeletén, majd az uccán. Az aradi rendőrség hosszas nyomozás után kézre kerítette azt a három tagu elvetemült bűnöző bandát, amely főleg gépkocsivezetők legyilkolására és kirablására alakult. Isme retes, hogy néhány hete Henegar Lazar aradi bérgepkocsivezetőt az arad-temesvári országúton meggyilkolva találták. Különös véletlen folytán ez a gyilkosság vezetett a minden embertességükből kivetkőzött banditák nyomára. A meggyilkolt Henegar társa, Szentmiklósi gépkocsivezető tudára adta a nyomozó hatóságoknak, hogy Henegar tragikus útjára aradi rendelés alapján indult el és az utas az autót a

szobanforogó, ragaszkodó Maria ut 9 szám alatt Neuman ház első emeletén. Az aradi rendőrség kiderítette, hogy melyik lakásból történt a rendelés és megtudták, hogy ebben a lakásban három nem aradi személy szállt meg akkor éjjel. Azóta is megfigyelték a lakást és a vizsgálatnak eredménye is volt, amennyiben ma a déli órákban a megfigyelt lakásban kézrekerítették azt a háromtagú bandát, amely a gyilkosságot elkövette. A banda tagjai valamennyien temesvári fiatal suhanok, egyikük joghallgató. Beismerték, hogy Henegaron kívül számos más gépkocsivezetőt gyilkoltak meg. A tömeg meg akarta lincselni a tetteseket és a karhatalom erőfeszítés mentette csak meg őket az azonnali bűnhődéstől.

Apróhirdetés

- MEGBIZOTTUNK BUKARESTBE indni minden szerdán. Mindenféle megbízatást elvállalunk KEDD délután 6 óráig „OLYMPIKON” utazási iroda „MONDIAL” információs hivatal képviselője ARAD Bratianu u. 2-4. Telefon 20-49.
- KERESEK perferkt mechanikust egy szívó gáz motorhoz. Jelentkezni június 1-ig a seprősi malomban. 699
- KERESEK kétszobás, fürdőszobás komfortos lakást, Cim a kiadóban. 705
- 350 köbcentiméteres motorkerékpár eladó
- FÉRFI ballonkabát, drap színű, gumis anyagból, új középtermékre eladó. Cim a kiadóban. 1719
- ELVESZETT május 14-én a város háza előtt selyempincsi, fehér, egyik fülén barna folt. „Bobnetta” névre hallgat. Megtaláló MAGAS JUTALMAT káp. Jeba mérnök, Bulv. Regele Ferdinand 4. második emelet. 718
- MŰLÉP-PRÉS, békebeli, új, 9-ig használt eladó. Vincent, Arad. Marasesti 28. 717
- 100 DARAB vendéglő; mélytányér, 100 pár evőeszköz kerések megvételre. Cimeket a kiadóba kérek.
- BENZINMOTOR 3 és 6 lóerős eladó. Ujmikalaka, Crinulu, 21.
- ELADÓ egy jókarban levő ötszáz Puch motorkerékpár iratokkal. Érdeklődni Fekete Bárány épületben levő mechanikus műhelyben. YORKSHIREI tenvezőköcs, 6 és 8 hónapos eladó. Kozma, Str. S. mion Balint 16. 720
- KOMPLETT hálószobát kerések megvételre. Cimeket a kiadóba kérek. 725
- HATHENGERES üzempépes Kaiser motor sebességváltóval. 8-10 lóerős benzomotor darálóhoz fűrészes eladó. Barabás Ferenc Gyrok. 724
- UJABB szabású tanfolyamomat 20-án megkezdem. Dénes Klára, Baritiu 22. 726
- ELADÓ modern, sülyeszthető varró gép. Str. Dna Balasa 160, délután 4-6 óra között. 727
- KÖTŐGÉPET vennék, 10/100-ast, vagy 12/100-ast, esetleg más kötő gémet is. Pjata Luther 1 apart. 2. Weisz. 728
- ELADÓ hatos cséplőre heredob. Romeo traktor, háromlós Ford jó gumikkal. Kovács, Stefan cel Mare 9. 732
- 9 HOLD battonyai szántóföld elése rálhető, vagy eladó. Bővebbet dél utánonként dr. Farkas Sándor. Bulv. Elisabeta 9. 723
- GYERMEKSZEREBERTŐ mindenféle főzős lehetőleg azonnalra keresétek. Kálmán, Str. Praporgesany 25. Földszint. 729
- VARNI tudó szerény mindenféle háztartásban elhelyezkedne. Bulv. Carol 13. 730

Ez történt a nagyvilágban

LONDON. Bucur Schiopu ipar- és kereskedelemügyi államtitkár Londonba érkezett, ahol tárgyalásokat folytatott különböző politikai körökben. Az államtitkár Londonból az Egyesült Államokba, onnan pedig Délamerikába utazik, ahol gabona- és más élelmiszer szállításokról tárgyal.

ROMA. De Nicola államelnök Francesco Nititi, a Liberális Párt vezérét bizta meg a kormányalakítással. Nititi megkezdte tárgyalásait és hír szerint közép és baloldali pártokból akarja megalakítani kormányát, esetleg néhány független politikus bevonásával.

BOMBAY. Lahore városában súlyos összetűzések voltak hinduk, szikkek és muzulmánok között.

PARIS. Indokina francia főbiztosa Hanoiban kijelentette, hogy a franciák Indokínában maradnak, Indokina pedig a Francia Unió keretén belül marad. Hangozította, hogy a franciákat nem vezeti bosszúvágy és az Indokínaiak mindent megkapnak, amit nemzeti jogok terén el akarnak érni.

ISTAMBUL. Törökország legelterjedtebb satirikus hetilapját betiltották, mert bírálta az U. S. A. segélyt. December óta ez már a 13-ik betiltott ellenzéki lap.

Vállalok épületmunkát. Keszítetek esslingeni rollót. Festett kombinált szoba és konyha bútor állandóan raktáron.

Cziszter József

asztalos
Ep. Ciorogari 18., Saguna 39.
A R A D.

Legszébben fest, tisztít
mérsékelt áron. Bőr-
cserzést is vállal

„IGIENA”

kelmetestő és vegytisztító
vállalat, Episcopial
(Batthyány)-ucca 35.

A „DACIA”

étterem gyönyörű
kerti helyisége
17-én, szombaton
megnyílik.

Elsőrendű konyha, gratár, jégbehűtött itálov. Figyelmes kiszolgálás. Es ténknt a hírneves THURY PISTA zenetára hangversenyek.
Világvárosi műsor

PRESA DEMOKRATA

ARIZONA kertihelyisége újonnan megnyílt

Leszállított árak. Különös tánczene. Gratár. Jégbehűtött italok.